



安全理事会

第五十八年

临时逐字记录

第四七五六次会议

2003年5月16日星期五下午1时25分举行
纽约

- 主席:** 阿克兰先生 (巴基斯坦)
- 成员:**
- 安哥拉 加斯帕尔·马丁斯先生
 - 保加利亚 卡梅诺夫先生
 - 喀麦隆 阿亚福尔·中贡先生
 - 智利 马凯拉先生
 - 中国 姜江先生
 - 法国 德拉萨布利埃先生
 - 德国 卡登巴赫女士
 - 几内亚 谢赫·艾哈迈德·蒂迪安·卡马拉先生
 - 墨西哥 阿吉拉尔·辛塞尔先生
 - 俄罗斯联邦 斯米尔诺夫先生
 - 西班牙 梅内德斯女士
 - 阿拉伯叙利亚共和国 迈克达德先生
 - 大不列颠及北爱尔兰联合王国 金先生
 - 美利坚合众国 罗森布拉特先生

议程项目

刚果民主共和国局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。



下午 1 时 25 分散会

通过议程

议程通过。

刚果民主共和国局势

主席（以英语发言）：我谨通知安理会，我收到了刚果民主共和国代表的来信，他在信中要求邀请他参加关于安理会议程上项目的讨论。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条邀请该代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，伊莱卡先生（刚果民主共和国）在安理会议席就座。

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商之后，我受权代表安理会发表以下声明：

“安全理事会谴责最近在布尼亚发生的杀戮、暴力和其他侵犯人权行为和暴行以及对联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）和在联刚特派团房地寻求庇护的国内流离失所者的攻击，并重申此类行为不会不受惩罚，作恶者将为此承担责任。它要求立即停止在伊图里的一切敌对行动。交战是不可接受的。这威胁到伊图里地区的稳定，并严重损害和平进程的持续以及过渡时期全国政府的建立。

“安全理事会完全支持 2002 年 9 月 6 日《罗安达协定》所设伊图里绥靖委员会开始进行的工作，伊图里临时行政当局就是在其下组成的，同时鼓励各捐助方提供额外资金，并强调应由伊图

里的刚果各方在此框架内寻求有效的、包容各方的政治和安全机制。

“安全理事会欢迎 2003 年 5 月 16 日在达累斯萨拉姆签署的协定，并呼吁签署各方全面和毫不拖延地加以执行。

“安全理事会呼吁该区域所有各方停止对武装团伙提供任何支助，不要采取可能有损于伊图里恢复和平、特别是伊图里临时行政当局的工作的任何行动，并重申坚定承诺维护刚果民主共和国对该国全境的主权。

“安全理事会对布尼亚日益恶化的人道主义局势表示关切，并要求所有各方让人道主义援助充分、无阻地进入，同时保证人道主义人员的安全和保障。它还呼吁捐助界继续支持人道主义组织。

“安全理事会对联刚特派团工作人员和各特遣队在伊图里极端困难的条件下所完成的工作表示赞扬，并对他们表示完全支持。

“安全理事会欢迎秘书长为处理布尼亚紧急的人道主义和安全局势而作的努力，包括派遣一支紧急国际部队的备选办法，并鼓励他作为紧急事项完成为此进行的协商。

“安全理事会要求刚果所有各方和卷入刚果民主共和国冲突的该区域各国不要采取会破坏可能部署的国际部队的任何行动，而要支持其部署。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为 S/PRST/2003/6。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

下午 1 时 35 分散会